



LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERÇÉE, PORTAGE
BUILDUP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE
LANDMARK FEATURES	POINTS DE REPÈRE
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIEUX HISTORIQUES
TOWERS: FIRE, RADIO	TOURS: FEU, RADIO
WELL: OIL, GAS	PUIXS: PÉTROLE, GAZ
TANK: OIL, GASOLINE, WATER	RÉSÉRVUAIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	DÉGÂT, REMBLAI
GRAVEL PIT	GRAVIER
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMITÉ, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH, SURVEYED	CANTON, PAROISSE - ARPENTÉES
UNSURVEYED	NON ARPENTÉES
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED	TOWNSHIP, ATC-ARPENTÉE, NON ARPENTÉE
	COINS DE SECTION
	MUNICIPALITY
	INDIAN RESERVE, PARK, ETC.
	HORIZONTAL SURVEY POINT
	BENCH MARK WITH ELEVATION
	SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER
	DRAINAGE AND RELATED FEATURES
	STREAM, SHORELINE: INDEFINITE
	DIRECTION OF FLOW
	LAKE, INTERMITTENT LAKE
	FLOODED LAND
	MARSH, SWAMP, WOODS
	DRY RIVER BED WITH CHANNELS
	SAND: ABOVE, IN WATER
	STRING BOG
	TUNDRA, PONDS, POLYGONS
	RAPIDS, FALLS, RAPIDS
	FORESHORE FLATS
	ROCK
	DAM
	WHARF
	DITCH
	RELIEF FEATURES
	CONTOURS
	APPROXIMATE CONTOURS
	DEPRESSION CONTOUR
	SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER
	ESKER
	RINGO
	SAND, SAND DUNES
	PALSA BOG
	WOODED AREA
	CLEARED AREA

PHOTOGRAPHY
COMPILED A-1487
RESTITUTION 6/55

GRID ZONE DESIGNATION
DESIGNATION DE ZONE DE QUADRILLAGE
18V UB
100 000 M SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DE CARRE DE 100 000 M

EXAMPLE OF METHOD USED TO CIVIL REFERENCE TO METRES
EXEMPLE DE LA METHODE EMPLOYÉE POUR FAIRE LES REPÈRES À 100 MÈTRES

REFERENCE POINT CHURCH - EGLISE
POINT DE REPÈRE

EASTING Read number on grid line immediately to left of point.
LONGITUDE EST. Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.
Estimate north of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING Read number on grid line immediately below point.
LATITUDE NORD. Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.
Estimate north of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE, SAMPLE
EXEMPLE DU QUADRILLAGE
975984
Notez votre grid référence 100 000 mètres (about 1/3 mile) to the point reference indicated on the 1:50 000 scale map.

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 18
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR

NOTE
GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID
LES TRAITS NUMÉRIQUES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉROS INDICENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.

CONVERSION TABLE FOR ELEVATIONS
ECHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Meters 30 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
Feet 100 66 33 0 330 660 990 1320 1650 1980 2310 2640 2970 3300

PRODUCTION BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES
OTTAWA, 1976. INFORMATION CURRENT AS OF 1965.
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
© CANADA. COPYRIGHTS RESERVED 1976.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

ELEVATIONS IN METRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER
EQUIDISTANCE DES COUBRES 10 MÈTRES
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE
MINISTÈRE DES LÈVES, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA EN 1976
RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1965.
CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.
© CANADA 1976. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

Scale 1:50,000 Échelle
Miles 0 1 2 3
Mètres 0 1000 2000 3000 4000
Yards 1000 2000 3000 4000